



Naika Foroutan, Juliane Karakayali,
Riem Spielhaus (Hg.)

POSTMIGRANTISCHE PERSPEKTIVEN

Ordnungssysteme, Repräsentationen, Kritik



campus

Naika Foroutan ist Professorin für Integrationsforschung und Gesellschaftspolitik an der Humboldt-Universität zu Berlin. *Juliane Karakayali* ist Professorin für Soziologie an der Evangelischen Hochschule Berlin. *Riem Spielhaus* ist Professorin für Islamwissenschaft an der Ernst-August-Universität Göttingen und am Georg-Eckert-Institut, Leibniz-Institut für Internationale Schulbuchforschung.

Naika Foroutan, Juliane Karakayali,
Riem Spielhaus (Hg.)

Postmigrantische Perspektiven

Ordnungssysteme, Repräsentationen, Kritik

Campus Verlag
Frankfurt/New York

ISBN 978-3-593-50773-6 Print

ISBN 978-3-593-43707-1 E-Book (PDF)

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Trotz sorgfältiger inhaltlicher Kontrolle übernehmen wir keine Haftung für die Inhalte externer Links. Für den Inhalt der verlinkten Seiten sind ausschließlich deren Betreiber verantwortlich.

Copyright © 2018 Campus Verlag GmbH, Frankfurt am Main

Umschlaggestaltung: Campus Verlag GmbH, Frankfurt am Main

Gesetzt aus der Garamond

Druck und Bindung: Beltz Grafische Betriebe GmbH, Bad Langensalza

Printed in Germany

www.campus.de

Inhalt

Einleitung: Kritische Wissensproduktion zur postmigrantischen Gesellschaft.....9
Naika Foroutan, Juliane Karakayalı und Riem Spielhaus

I. Perspektiven

Ideen zum Postmigrantischen..... 19
Erol Yıldız

Ab wann sind Gesellschaften postmigrantisch?..... 35
Kıjan Malte Espabangizi

Postmigrantische Zeitdiagnose 57
Magdalena Nowicka

Europa post-migrantisch: Entdeckungen jenseits ethnischer, nationaler und kolonialer Grenzen..... 69
Regina Römbild

Jenseits der binären Logik: Postmigrantische Perspektiven für die Literatur- und Kulturwissenschaft..... 83
Moritz Schramm

II. Ordnungssysteme

Gleichstellungsdaten: Differenzierte Erfassung als Grundlage für menschenrechtsbasierte Antidiskriminierungspolitik..... 97

Joshua Kwesi Aikins und Linda Supik

Ungleichheiten nach Migration und Geschlecht in der postmigrantischen deutschen Gesellschaft 113

Ilse Lenz

Zwischen Migrantisierung von Muslimen und Islamisierung von Migranten. 129

Riem Spielhaus

Sozialer Raum, Feld oder Diskurs? 145

Andreas Schmitz, Daniel Witte und Christian Schneickert

III. Repräsentationen

How to do Things with Words, oder: Postmigrantische Sprechakte 159

Kira Kosnick

»The whole world owns the Holocaust«: Geschichtspolitik in der postmigrantischen Gesellschaft am Beispiel der Erinnerung an den Holocaust unter Geflüchteten 173

Sina Arnold und Jana König

Antirassistisches Kuratieren im Museum der Vielheit 191

Natalie Bayer und Mark Terkessidis

Die postmigrantische Demokratie: Einige demokratietheoretische Überlegungen 207

Sybille De La Rosa

IV. Rassismuskritik

Umkämpfte Krisen: Migrationsregime als Analyseperspektive migrationsgesellschaftlicher Gegenwart	225
<i>Juliane Karakayalı und Paul Mecheril</i>	
Solidarität in postmigrantischen Allianzen: Die Suche nach dem Common Ground jenseits individueller Erfahrungskontexte.....	237
<i>Katarina Stjepandić und Serhat Karakayalı</i>	
Die Konstruktion von Parität und Ausnahme bei der Aushandlung von Rechten in der postmigrantischen Gesellschaft	253
<i>Steffen Beigang</i>	
Was will eine postmigrantische Gesellschaftsanalyse?	269
<i>Naïka Foroutan</i>	
Nachwort.....	301
<i>Shermin Langhoff</i>	
Autorinnen und Autoren	311

Einleitung: Kritische Wissensproduktion zur postmigrantischen Gesellschaft

Naika Foroutan, Juliane Karakayali und Riem Spielhaus

Die Geburt des Postmigrantischen

Vor genau 10 Jahren erfand Shermin Langhoff mit dem Festival »Beyond Belonging« am Berliner Theater Hebbel am Ufer (HAU) das postmigrantische Theater, und setzte damit einen Begriff, der weit über die Kunst- und Kulturszene hinauswirken würde (vgl. Langhoff in diesem Band). Seither verbreitete sich der Begriff in Sozial-, Literatur- und Kulturwissenschaften, Geschichts- und Sprachwissenschaften, Politik und öffentlichem Raum. Inspiriert von der beginnenden Debatte um das Postmigrantische gründete sich 2010 der »Arbeitskreis Kritische Wissensproduktion in der postmigrantischen Gesellschaft«,¹ der von Wissenschaftler_innen gegründet wurde, die an der Schnittstelle von Migration, Rassismus und Islam forschten. So unterschiedlich die disziplinären, methodischen und theoretischen Zugänge der dort Versammelten auch waren, einte sie doch das Interesse an einer aktuellen Gesellschaftsanalyse, die Migration nicht zum Sonderfall, Mehrfachzugehörigkeit nicht zum Problem und Rassismus nicht zur Ausnahmeerscheinung erklärte. Dieser Arbeitskreis gab 2015 den Impuls für die Gründung der Sektion postmigrantische Gesellschaft im Rat für Migration,² aus der heraus die vorliegende Publikation entstanden ist.

1 Wir danken Iman Attia, Viola Georgi, Urmila Goel, Birgit zur Nieden, Yasemin Shoomann, Vassilis Tsianos und Gökçe Yurdakul für wertvolle Diskussionen, die diesen Band inspirierten.

2 Der Rat für Migration (RfM) ist ein bundesweiter Zusammenschluss von rund 150 Wissenschaftler_innen aus unterschiedlichen Disziplinen, die zu Fragen von Migration und Integration forschen. Seine zentrale Aufgabe sieht der Rat darin, politische Entscheidungen und öffentliche Debatten über Migration, Integration und Asyl kritisch zu begleiten: www.rat-fuer-migration.de.

Möglichkeiten eines neuen Begriffs

Ziel dieses Bandes ist es, aus unterschiedlichen Disziplinen heraus und anhand unterschiedlicher Gegenstände der Frage nachzugehen, was sich mit einer »postmigrantischen Perspektive« an neuen Einsichten gewinnen lässt. Damit reiht sich der Band ein in eine breitere, von verschiedenen Kolleg_innen an unterschiedlichen Orten begonnene Suche nach einem angemessenen Begriff zur Beschreibung der aktuellen gesellschaftlichen Situation (vgl. Espahangizi u.a. 2016; Foroutan u.a. 2014, 2016; Tsianos/Karakayalı 2014; Römhild 2017; Yıldız 2013, 2014; kritisch: Mecheril 2013). Gemeinsamer Ausgangspunkt dieser Suchbewegung ist dabei auch eine Kritik an wissenschaftlicher Beschäftigung mit Migration, die Wanderung vorrangig problematisiert und binäre Kategorien verfestigt und dadurch dazu beiträgt, »Migrationsandere« zu schaffen (vgl. Mecheril 2003), die wiederum im öffentlichen Diskurs als defizitär, vormodern und demokratiegefährdend adressiert werden. Diese reduktionistische Wissensproduktion zu Migration, Migrant_innen und Migrantisierten hat in den letzten Jahrzehnten in verschiedenen Disziplinen stattgefunden, obgleich eine wirklich eigenständige Migrationsforschung in Deutschland noch vergleichsweise jung ist. Die Beiträge des vorliegenden Bandes dagegen verstehen Migration nicht als wissenschaftliches Sonderthema, sondern fragen nach der Bedeutung von Migration und den Debatten über als Migration Thematisiertes für die gesamte Gesellschaft. Dahinter steht der Wunsch nach einem Perspektivwechsel ebenso wie der nach Reflektion über diskursive Figurationen. Der Begriff »post«migrantisch wurde bereits vielfältig – insbesondere semantisch – dafür kritisiert, das »post« sei als ein »nach der Migration« zu verstehen und erkläre grenzüberschreitende Wanderung, Flucht oder Mobilität damit für beendet. Das Präfix »post« verweise zudem immer auf eine Distanzierung vom Substantiv und könnte so als Distanzierung von Migration verstanden werden (vgl. Mecheril 2014). Tatsächlich erlaubt und beabsichtigt das »post« im Postmigrantischen jedoch eine Distanzierung nicht von Migration, sondern von der oben geschilderten Analyse von Migration als Bedrohung, Verfremdung und Ausnahmezustand. Das »post« intendiert, für Irritation zu sorgen, um mit dem hegemonialen Sprechen über Migration zu brechen. Die Unbestimmtheit des Begriffs – auch diese aus der Sicht mancher ein Defizit – macht ihn so geeignet als Dach, unter dem sich temporär verschiedene Ansätze sammeln und zueinander in Beziehung setzen können. Oder, wie Kijan Espahangizi (2016)

es formuliert: »Um das Postmigrantische zu verstehen, reicht es nicht, danach zu fragen, was das Wort bedeutet, man muss vielmehr empirisch nachvollziehen, was es tut.«

So unterschiedlich die wissenschaftlichen Zugänge zum Postmigrantischen sind, weisen sie doch einige Gemeinsamkeiten hinsichtlich ihrer Prämissen, Perspektiven und Gegenstände auf. Ein zentraler Bezugspunkt von Überlegungen zur postmigrantischen Gesellschaft sind zum einen Geschichte und Gegenwart der Migration, die zu einer empirisch messbar veränderten, pluralisierten Zusammensetzung der Gesellschaften in Europa geführt hat und zum anderen der Diskurs über Phänomene und Entwicklungen, die als Migration verhandelt werden.

Perspektiven

Der *erste Teil* des Bandes widmet sich darum den Möglichkeiten der Überschreitung binärer Zuschreibungen. Mit der Frage der Selbstverständlichkeit von Migration als gesellschaftlichem Bezugspunkt beschäftigt sich der Beitrag von Erol Yıldız, der sowohl für die Wissenschaft als auch gesamtgesellschaftlich eine Perspektive eröffnet, die aus der Zirkularität und Reproduktion binärer Zuschreibungen hinausweist. Yıldız zeigt auf, wie der Bezug auf das postmigrantische die Möglichkeit neuer Formen von Konvivialität gerade auch auf der Ebene des Urbanen sichtbar macht. Kijian Espahangizi geht für die Schweiz aus einer historiografischen Perspektive der Frage nach, ab wann eine Gesellschaft eigentlich als postmigrantisch gelten kann. Er beschäftigt sich in diesem Kontext mit den politischen und gesellschaftlichen Auseinandersetzungen um Migration seit den 1950er Jahren und kommt zu dem Schluss, dass der Konflikt um Migration ebenso auf eine postmigrantische Situation verweist, wie eine positive Anerkennung der Tatsache der Migration. Diese Überlegungen überschneiden sich mit denen Magdalena Nowickas, die analysiert, inwiefern der Begriff des Postmigrantischen die Kriterien einer Zeitdiagnose erfüllt und welche Potentiale der Begriff für eine Normalisierung des Umgangs mit Migration im öffentlichen Diskurs birgt. Regina Römhild lotet analog dazu aus, welche Bedeutung das Konzept des Postmigrantischen entfalten kann, wenn es auf Europa bezogen wird und schlägt damit eine Brücke zur kritischen

Europäisierungsforschung, die insbesondere die Bedeutung des Kolonialismus für die Konstitution Europas fokussiert. Auf Migration fokussierte Zuschreibungen erzeugen immer neue Formen von Ein- und Ausschluss. Gerade deshalb ist die personalisierte Bezeichnung »Postmigrant« als neuer Name, als unverbrauchtes Wort für »Andersheit« in Physiognomie, Akzent oder Familiengeschichte wenig erstrebenswert. Regina Römhild und Manuela Bojadžijev weisen darauf hin, dass eine solche Nutzung Gefahr läuft, doch »wieder nur dem alten Label zu neuem Leben zu verhelfen, das dann vor allem junge (Post)MigrantInnen der x-ten Generation einschließt.« (vgl. 2014: 18). Eben diese Perspektive macht Moritz Schramm in der Literaturwissenschaft aus und warnt davor, das Label postmigrantisch auf Autor_innen anzuwenden, die einen irgendwie gearteten biographischen Bezug zu Migration aufweisen. Vielmehr eigne sich postmigrantisch als Bezeichnung für eine Binariäten und Essentialismen überwindende Literatur, in der Migration und Migrationserfahrung selbstverständliche Topoi seien.

Ordnungssysteme

Mit den bis hierher zitierten Perspektiven, die insbesondere die Aufhebung von Binariäten und die Pluralisierung der Gesellschaft zum Ausgangspunkt nehmen, stellt sich die Frage, wie sich die postmigrantische Gesellschaft in ihrer Diversität abbilden lässt. Mit dieser Frage beschäftigen sich die Beiträge des *zweiten Teils* dieses Bandes. Ein Beispiel hierfür ist die Kategorie »mit Migrationshintergrund«, die 2005 in den Mikrozensus aufgenommen wurde und seither Gegenstand heftiger Kontroversen ist: Einerseits scheint diese Kategorie der erfolgten Migration Rechnung zu tragen. Sie ermöglicht es, familiäre Einwanderungserfahrungen auch über die erste Generation hinaus statistisch abzubilden. Dies erscheint sinnvoll, weil damit strukturelle Ungleichheitsverhältnisse erfasst und kritisiert werden können: denn Migrationserfahrung kann aufgrund gesellschaftlicher Ausschlüsse ein Faktor sozialer Ungleichheit sein. Andererseits schreibt sie die Nicht-Zugehörigkeit von Kindern und Enkeln von Migrant_innen fest (vgl. Will 2016). Überdies ist der Migrationshintergrund alltagssprachlich zu einem Label geworden, mit dem alle als irgendwie nicht-deutsch wahrgenommenen Menschen belegt werden und das oft strukturell ausgrenzende Dynamiken

mit sich zieht (Lorenz/Müller 2017). Mit dieser Ambivalenz beschäftigen sich auch Joshua Kwesi Aikins und Linda Supik. Sie plädieren dafür, die Kategorie »mit Migrationshintergrund« nicht abzuschaffen, sondern sie vielmehr zu erweitern und ihr andere Möglichkeiten der Selbstbeschreibung an die Seite zu stellen. Damit könnten, ähnlich wie beispielsweise in den USA oder Großbritannien, »ethnic data« gesammelt werden, anhand derer die insbesondere institutionellen rassistischen Ausgrenzungserfahrungen verschiedener – auch nicht-gewanderter – Menschen sichtbar gemacht werden. Ilse Lenz kann anhand der Auswertung der Daten des Mikrozensus nachweisen, dass der Migrationshintergrund zunehmend weniger bedeutsam ist für den sozioökonomischen Status bzw. dass es Menschen mit bestimmten »Migrationshintergründen« sind, die gravierende gesellschaftliche Ausschlüsse erfahren. Hier zeigt sich eine Ausdifferenzierung innerhalb der postmigrantischen Gesellschaft, in der bestimmte Migrant_innen als interessante Pluralisierung oder dringend benötigte Arbeitskräfte willkommen geheißen und andere als Problem und oft auch Bedrohung zurückgewiesen werden (vgl. *good diversity* und *bad diversity* bei Lentin 2014). Riem Spielhaus untersucht die kategoriale Vermengung von Migrations- und Islamdebatten sowie von Religion und Migration in der Denkfigur des *muslimischen Migranten*. An dieser Verschränkung des Diskurses lässt sich nachvollziehen, dass es dabei nicht immer um Migration im Sinne der akademischen Definitionen von Wanderung geht. So untersucht und befragt beispielsweise die Forschung zum Islam in Europa *Muslims als Migranten* unter dem Blickwinkel der Des/Integration und prüft damit vermutete *Abweichungen von Normalitätsvorstellungen*. Andreas Schmitz, Daniel Witte und Christian Schneickert beschäftigen sich in ihrem Beitrag mit der Frage, wie sich eine Sozialstrukturanalyse im Sinne Bourdieus anwenden lässt auf eine sich hinsichtlich der Migrationserfahrung pluralisierende Gesellschaft und plädieren für eine stärkere gegenseitige Bezugnahme von Migrationsforschung und allgemeiner Soziologie.

Repräsentationen

Die hier skizzierte Perspektive wirft die Frage auf, wie sich Gesellschaft verändern muss, um ihrer steigenden Pluralität gerecht zu werden und diese

angemessen zu repräsentieren. Die Beiträge des dritten Teils versuchen hierauf für verschiedene gesellschaftliche Felder eine Antwort zu finden. Kira Kosnick zeigt die Notwendigkeit auf, wissenschaftliche Konzepte und Begriffe auf ihre Aktualität hin zu befragen: Sie zeichnet anhand ihrer Forschung zu migrantischen Clubkulturen nach, wie der Begriff des postmigrantischen es ermöglichte, die in der Stadtforschung verbreitete, auf segregierte »Communities« ausgerichtete Perspektive zu erweitern. Für den Bereich der Bildung stellen Sina Arnold und Jana König auf der Grundlage einer Untersuchung zu Antisemitismus im Kontext von Flucht fest, dass es eine neue Form der Gedenkpolitik braucht, die Anschlüsse für plurale Erinnerungspolitiken bietet. Mark Terkessidis und Natalie Beyer machen einen programmatischen Vorschlag, wie durch »antirassistisches Kuratieren« Museen, die öffentlich gefördert werden, auch tatsächlich die ganze migrationsgesellschaftliche Öffentlichkeit adressieren könnten. Dazu würde gehören, Migrationserfahrungen sowohl in Hinblick auf die an Museen beteiligten Akteur_innen, als auch in Hinblick auf Wissensbezüge und präsentierte Inhalte in das Museum zu holen. Der Beitrag von Sybille De La Rosa zielt auf eine ähnliche Frage ab, indem sie ausgehend von demokratiethoretischen Überlegungen Vorschläge unterbreitet, wie demokratische Praxis gestaltet sein müsste, um einer diversifizierten, auf Ungleichheit basierenden Gesellschaft zu entsprechen.

Rassismus

Rassismus, darin sind sich alle Autor_innen zur postmigrantischen Gesellschaft einig, ist mit einer Pluralisierung der Gesellschaft keineswegs überwunden. Im Gegenteil ruft die zunehmende gesellschaftliche Partizipation von Minorisierten auch Abwehrreaktionen hervor (vgl. Foroutan 2016). Deshalb sind die gesellschaftliche Befürwortung von Pluralisierung und das gleichzeitige Erstarren von Kräften, die gegen Vielfalt gerichtet sind, wie sie sich in Großdemonstrationen gegen Muslime und Angriffe auf Geflüchtete oder den hohen Wahlergebnissen populistischer Parteien manifestieren, kein Paradox, sondern vielmehr als gesellschaftliches Kräfteverhältnis zu verstehen. Die in den letzten Jahren stark veränderten Kräfteverhältnisse machen eine aktualisierte Rassismusanalyse notwendig. An dieser versuchen sich Paul Mecheril und Juliane Karakayali, die eine regimeanalytische

Perspektive vorschlagen, um diesen Konflikt zu beschreiben. Die Regimeperspektive ermöglicht es zu verstehen, wie es zu einer Vielzahl oft nur temporärer und häufig höchst widersprüchlicher Regulationen von Migration kommt und bezieht auch Widerstand gegen Rassismus in die Analyse mit ein. Welche Chancen postmigrantische Gesellschaften für die Herausbildung von kollektivem Widerstand über die Grenzen natio-ethno-kultureller Zugehörigkeiten hinweg bieten, analysieren Katarina Stjepandić und Serhat Karakayali, indem sie drei verschiedene politische Initiativen untersuchen und darin eine haltungsbasierte Kollektivität im postmigrantischen Sinne erkennen. Steffen Beigangs Beitrag zeichnet am Beispiel des Konflikts um das Tragen des muslimischen Kopftuchs im Schuldienst nach, wie über die Ge- bzw. Verwehrung von Rechten Zugehörigkeit und Nicht-Zugehörigkeit produziert werden. Naika Foroutan schließlich unterbreitet in ihrem metatheoretischen Beitrag, der den Band abschließt, einen Vorschlag dafür, wie eine postmigrantische Gesellschaftsanalyse aussehen könnte. Im Zusammenführen von empirisch-analytischer und kritisch-dialektischer Erkenntnistheorien, die normative Fragen nach dem Zusammenleben in pluralen Gesellschaften nicht ausschließen, sieht sie ein Potential dafür, Migration als erklärende Variable für Alterität in Frage zu stellen und den Fokus auf herkunftsübergreifende Erklärungen für gesellschaftspolitische Kernkonflikte um Anerkennung, Chancengerechtigkeit und Teilhabe in pluralen Demokratien zu lenken.

Der hier vorgestellte Sammelband bündelt bisherige Auseinandersetzungen um den Begriff des Postmigrantischen und bildet gleichzeitig, so hoffen wir, den Ausgangspunkt für zukünftige Begriffsbestimmungen, Kontroversen und Modifikationen.

Wir bedanken uns bei allen Autor_innen, unseren Mitarbeiterinnen Milena Jovanović und Katarina Stjepandić sowie dem Rat für Migration.

Literatur

- Bojadžijev, Manuela/Römhild, Regina, 2014, Was kommt nach dem »transnational turn«? Perspektiven für eine kritische Migrationsforschung, in: *Berliner Blätter* 65, S. 10–24.
- Espahangizi, Kijan Malte, 2016, *Das postmigrantische ist kein Kind der Akademie*, 15.05.2018, <http://geschichtedergegenwart.ch/das-postmigrantische-kein-kind-der-akademie/>.

- Espahangizi, Kijan/Hess, Sabine/Karakayali, Juliane/Kasperek, Bernd/Rodatz, Mathias/Tsianos, Vassilis, 2016, Rassismus in der postmigrantischen Gesellschaft, in: *movements. Journal für kritische Migrations- und Grenzregimeforschung* 2(1) 2016.
- Foroutan, Naïka/Canan, Coşkun/Arnold, Sina/Schwarze, Benjamin/Beigang, Steffen/Kalkum, Dorina, 2014, *Deutschland postmigrantisch I. Gesellschaft, Religion, Identität. Erste Ergebnisse*, Berlin.
- Foroutan, Naïka/Canan, Coşkun/Schwarze, Benjamin/Beigang, Steffen/Kalkum, Dorina, 2015, *Deutschland postmigrantisch II. Einstellungen von Jugendlichen und jungen Erwachsenen zu Gesellschaft, Religion und Identität*, Berlin, 2. aktualisierte Auflage.
- Foroutan, Naïka/İkiz Dilek, 2016, Migrationsgesellschaft, in: Paul Mecheril (Hg.), *Handbuch Migrationspädagogik*. 1. Auflage. Weinheim, S. 138–151.
- Lentin, Alana/Titley, Gavan, 2011, *Crisis of multiculturalism*, London.
- Lorenz, Georg/Müller, Tim, 2017, Einstellungen von Lehrkräften zu Aspekten von Vielfalt. Deutschein, Religionspolitik und Muslime, in: Berliner Institut für empirische Integrations- und Migrationsforschung (BIM)/Forschungsbereich beim Sachverständigenrat deutscher Stiftungen für Integration und Migration (SVR-Forschungsbereich), *Vielfalt im Klassenzimmer. Wie Lehrkräfte gute Leistungen fördern können*, Berlin, S. 10–23.
- Mecheril, Paul, 2003, *Prekäre Verhältnisse. Über natio-ethno-kulturelle (Mehrfach-)Zugehörigkeit*, Münster.
- Mecheril, Paul, 2014, Was ist das X im Postmigrantischen?, in: *Sub\Urban. Zeitschrift für Kritische Stadtforschung*, Ausgabe 3/2014, S.107–112.
- Römhild, Regina, 2017, Beyond the bounds of the ethnic: for postmigrant cultural and social research, in: *Journal of Aesthetics & Culture* 9 (2), S. 69–75.
- Tsianos, Vassilis/Karakayali, Juliane, 2014, Rassismus und Repräsentationsverhältnisse in der postmigrantischen Gesellschaft, in: *Aus Politik und Zeitgeschichte* 64, S. 13–14.
- Will, Anne-Kathrin, 2016, *Migrationshintergrund im Mikrozensus. Wie werden Zuwanderer und ihre Nachkommen in der Statistik erfasst?*, Mediendienst Integration, 10.05.2018, https://mediendienst-integration.de/fileadmin/Dateien/Informationspapier_Mediendienst_Integration_Migrationshintergrund_im_Mikrozensus.pdf.
- Yıldız, Erol, 2013, *Die weltoffene Stadt. Wie Migration Globalisierung zum urbanen Alltag macht*, Bielefeld.
- Yıldız, Erol/Hill, Marc, 2014, *Nach der Migration. Postmigrantische Perspektiven jenseits der Parallelgesellschaft*, Münster.

I. Perspektiven

Ideen zum Postmigrantischen

Erol Yıldız

Einleitung

Der Begriff des Postmigrantischen¹ hat in jüngster Zeit vor allem im deutschsprachigen Raum an Relevanz gewonnen (exemplarisch Hill/Yıldız 2018; Espahangizi 2016; Spielhaus 2016; Yıldız/Hill 2015; Tsianos/Karakayalı 2014; Römhild 2014; Foroutan 2013; Foroutan 2013a; Yıldız 2010). Unter diesem Label tauchen im wissenschaftlichen Diskurs unterschiedliche Perspektiven auf und werden gesellschaftliche Zusammenhänge sichtbar gemacht, die auf eine Geisteshaltung hindeuten, die man eine gegenhegemoniale Wissensproduktion nennen könnte.

Im vorliegenden Text geht es mir nicht darum, einen »neuen« Ansatz zu etablieren, der besser sei als die anderen, sondern um eine Idee, die zunächst eine Art Blickverschiebung bedeutet – weg von der Peripherie hin ins Zentrum (Bojadžijev/Römhild 2014: 10ff.). Ich werde den Versuch unternehmen, einige Gedanken dazu zu formulieren und ihre Bedeutung für eine kritische Migrationsforschung bzw. Gesellschaftsanalyse zu beleuchten.

Da das Postmigrantische gewisse Parallelen zum postkolonialen Diskurs aufweist, wird zuerst diese Analogie dargestellt und anschließend das Spezifische des Postmigrantischen in den Fokus gerückt. In diesem Kontext werden verschiedene Aspekte diskutiert, die die postmigrantischen Akzente sichtbar machen.

¹ Der Begriff tauchte zum ersten Mal im Jahr 1995 in einer wissenschaftlichen Abhandlung von Baumann und Sunier auf. Damit wollten die Autoren die dynamische, bewegliche und nicht essentialisierende Seite von Kultur hervorheben. 2004 habe ich in meiner Habilitationsschrift die Analogien des Postmigrantischen zum Postkolonialismuskurs ausführlich diskutiert (Yıldız 2004: 327ff.)

Vom Postkolonialismus- zum Postmigrationsdiskurs

Die Idee des Postmigrantischen weist gewisse Analogien zum postkolonialen Diskurs² auf, der in letzter Zeit auch in deutschsprachigen Ländern verstärkt rezipiert wird (exemplarisch Castro Varela/Dhawan 2015). Auch wenn diese Analogie zunächst irritierend wirkt und von einigen Autoren kritisiert wird, sind auf den zweiten Blick gewisse Parallelen festzustellen.

»Kolonialismus« bezog sich beispielsweise auf einen spezifischen historischen Moment, markierte ein spezifisches Zeitbewusstsein und bezeichnete immer eine bestimmte Art und Weise, Geschichten zu erzählen und historische Kontinuitäten zu konstruieren. So haben sich im Verlauf der Zeit bestimmte Konstruktionen wie die »asiatische Mentalität«, das »europäische Denken« oder die »westliche Modernität« durchgesetzt und normalisiert (Said 1997: 81). Nach dieser hegemonialen Deutung erscheint die Weltgeschichte als eine westliche Weltgeschichte (Wong 1999). Aufgrund dieser schematischen Zweiteilung der Welt (westlich/nicht-westlich) entwickelte die »Moderne« erst ihr Selbstverständnis als »westliche Moderne«. Und das »europäische Denken« scheint ohne diesen Vergleich mit der kolonisierten Welt und ohne die Abgrenzung von ihr kaum auszukommen (Nassehi 2003: 43).

Der Grundgedanke des postkolonialen Diskurses in diesem Zusammenhang ist es, die Geschichtsschreibung des Kolonialismus von der westlichen Hegemonie zu befreien, über die eingespielten Dualismen hinauszugehen und die historischen Entwicklungen neu bzw. radikal anders zu denken.

Durch diesen Blick werden andere Zusammenhänge, geteilte Geschichten, Diskontinuitäten, Brüche und marginalisierte Sichtweisen ins Bewusstsein gerückt, die von der bisher dominanten westlichen Normalität deutlich abweichen. Mit anderen Worten: Kolonialgeschichte wird aus der Erfahrung und Perspektive der Kolonisierten erzählt. In dieser Sicht verweist der Postkolonialismus auf einen konstitutiven »Bruch mit der gesamten historiographischen Großnarrative« (Hall 1997: 232). Gerade darin liegt sein theoretischer Vorteil.

²Die postkoloniale Perspektive wurde vor allem von Kulturhistorikern und Literaturwissenschaftlern entwickelt. Zu den Haupttheoretikern des Postkolonialismuskurses gehören vor allem Intellektuelle aus den ehemaligen Kolonien wie Homi K. Bhabha, Stuart Hall, Edward Said, Salman Rushdie etc., die in westlichen Gesellschaften leben und als Akademiker tätig sind. Zu den bekanntesten Werken zählen u.a. *Orientalismus* (1981) und *Kultur und Imperialismus* (1994) von Edward Said, *Die Verortung der Kultur* (2000) von Homi K. Bhabha, *Rassismus und kulturelle Identität* (1994) von Stuart Hall.